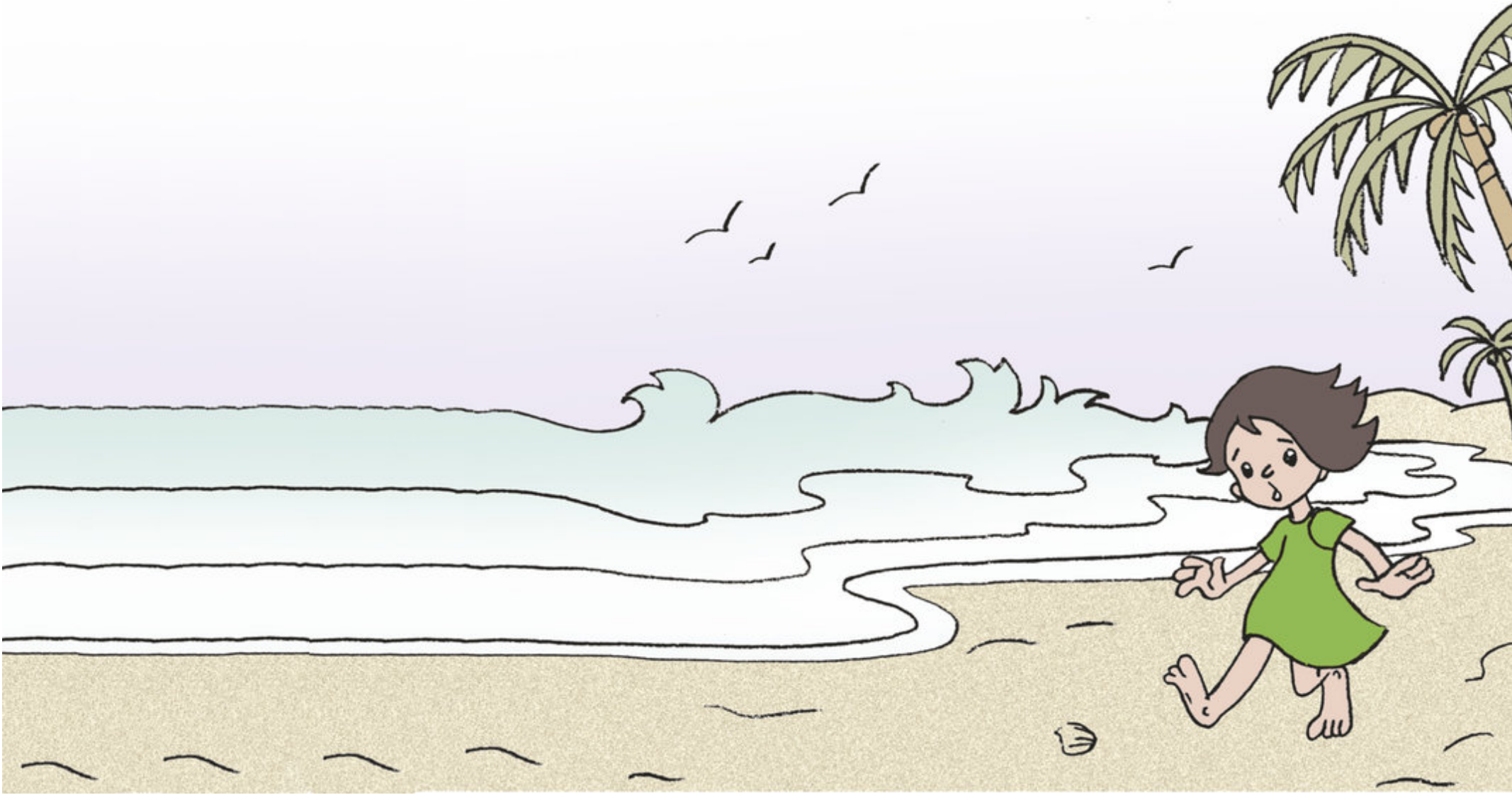
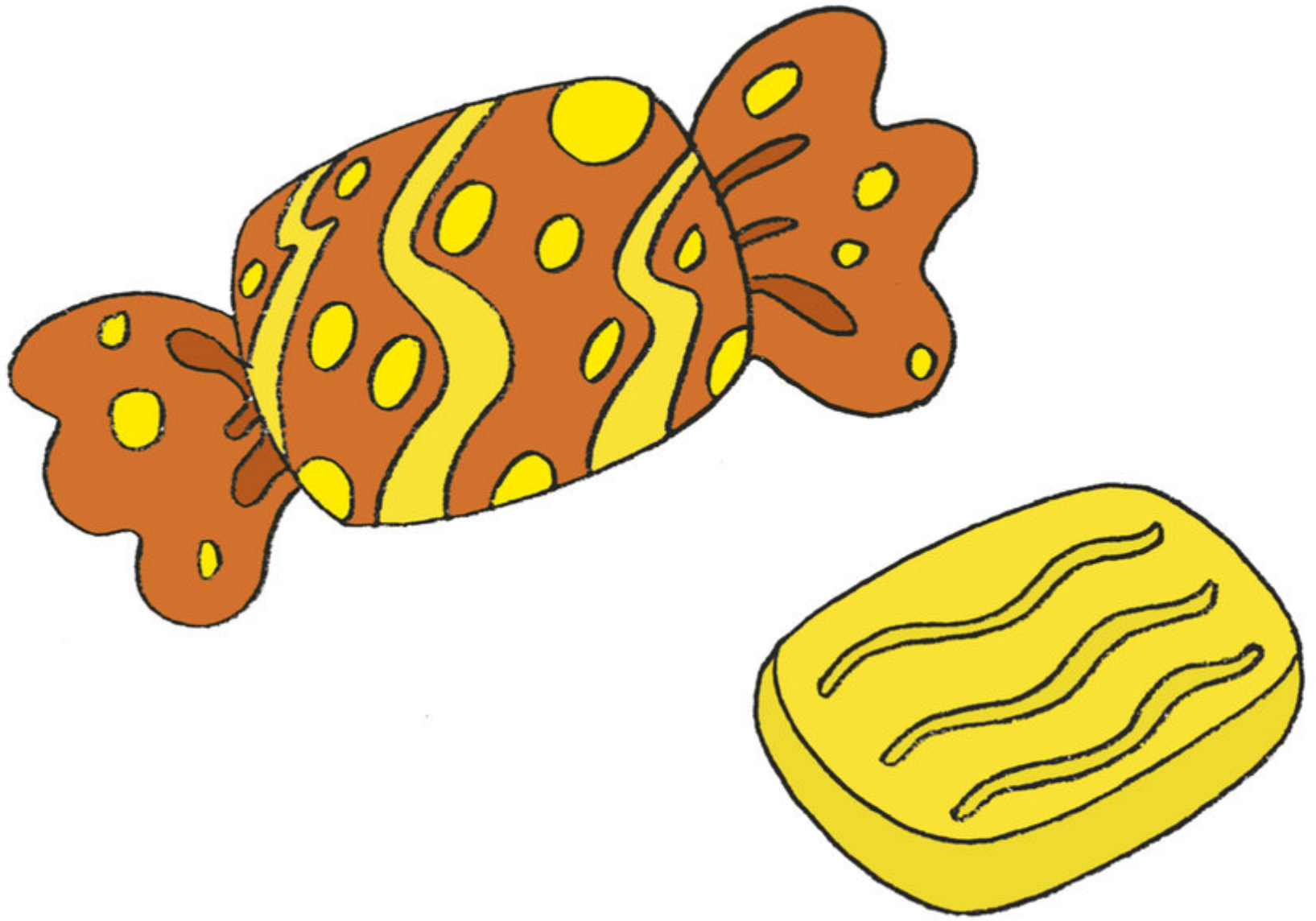
پڑھنے کا معیار ۱

مجھے ابھی بتائیے کھٹّا میٹھا

Author: Madhav Chavan
Illustrator: Rijuta Ghate
Translator: Pratham Books Team

سمندر کا پانی کھارا کیوں ہوتا ہے؟

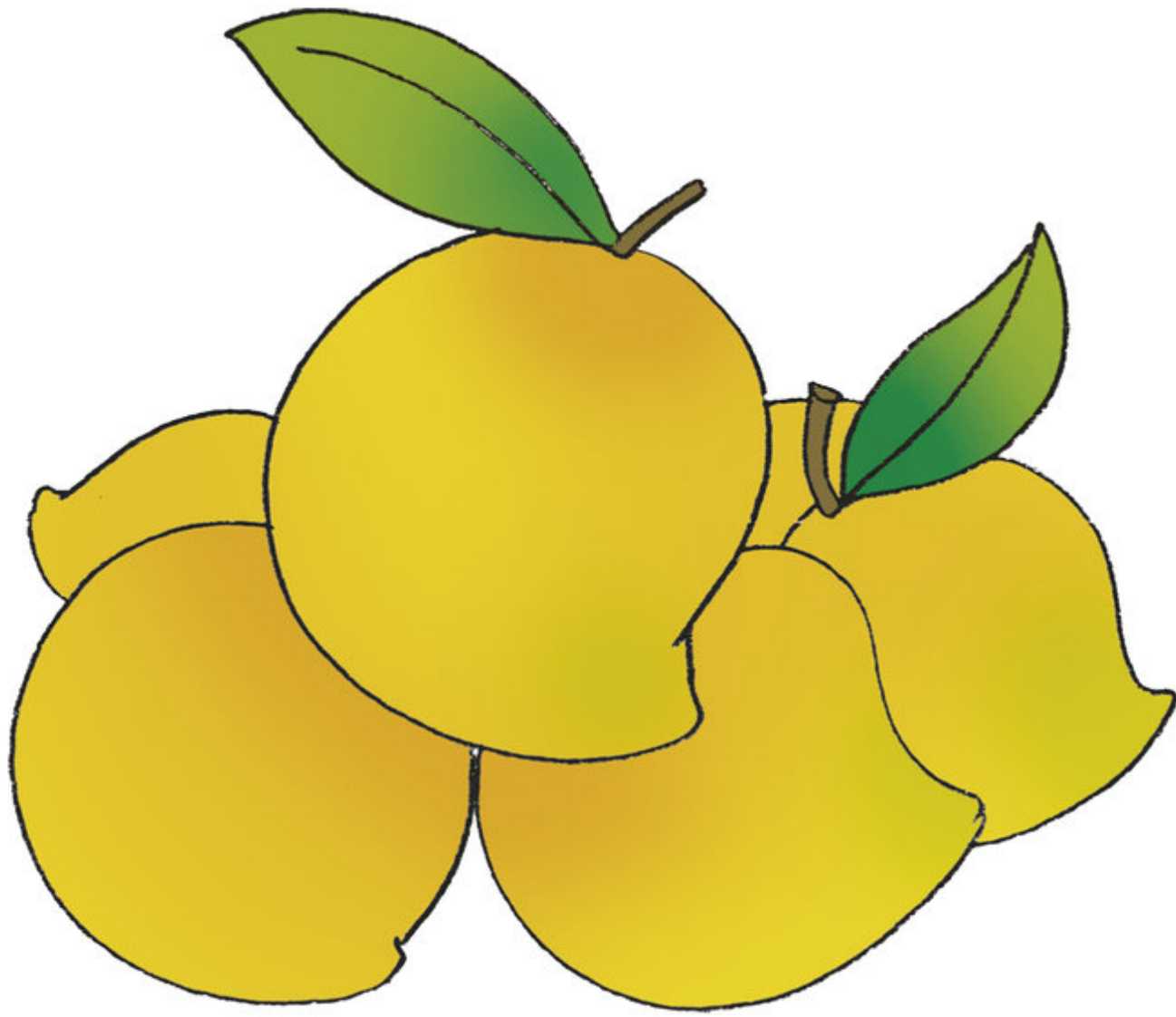
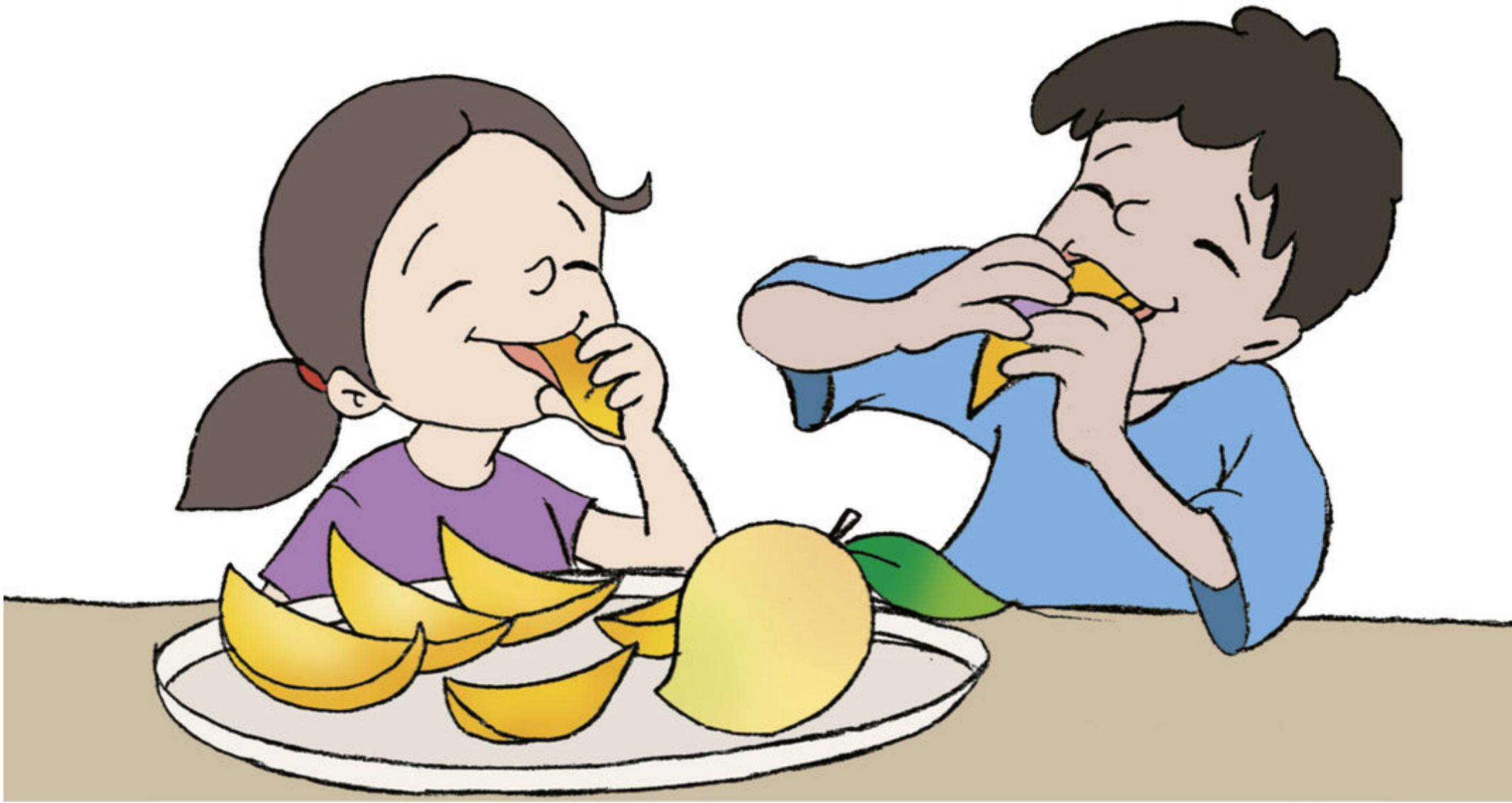
کیوں کہ سمندر کے پانی میں نمک ہوتا ہے۔

چاکلیٹ میٹھا کیوں ہوتا ہے؟

کیوں کہ چاکلیٹ میں شکر ہوتی ہے۔

لیموں کھٹّا کیوں ہوتا ہے؟

اس میں ایک قسم کا تیزاب ہوتا ہے،
جو اسے کھٹا بناتا ہے۔

کیا آنسو میں نمک ہوتا ہے؟

ہاں، ہوتا ہے۔

کیا آم میں شکر ہوتی ہے؟

ہاں، پکے آم میں شکر ہوتی ہے۔

کیا دہی میں تیزاب ہوتا ہے؟

ہاں، دہی میں تھوڑا سا تیزاب ہوتا ہے۔

Story Attribution:

This story: مجھے ابھی بتائیے کھٹّا میٹھا is translated by Pratham Books Team . The © for this translation lies with Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Sweet and Sour (Tell me now series)', by Madhav Chavan . © Pratham Books , 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

'Khatta Meetha' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of this book was supported by Dubai Creek Round Table, Dubai, U.A.E. www.prathambooks.org

Images Attributions:

Cover page: Seven children around a picture book, man reading a newspaper, a woman going for work, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A girl walking on a beach, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A boy making a sand castle, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Sweets, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A boy eating sweets, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl wincing at the taste of lemon, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A boy drinking water, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A girl looking at someone with surprise, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A boy injured and sitting on the floor crying, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Bunch of mangoes, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

مجھے ابھی بتائیے کھٹّا میٹھا

(Urdu)

سیکھیں دلچسپ سوال و جواب کے ذریعہ

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!